

## Előfizetési díj:

Égész évre . . . 8 kor.

Félévre . . . . 4 kor.

Negyedévre . . 2 kor.

Egyes szám ára 10 fil.

Megjelenik minden  
vasárnap.

Telefon száma: 15.

## NÉPJOG

POLITIKAI HETILAP.

Szerkesztőség:  
Kaposvár, Zárda-utca  
17. szám,  
hová a lap szellemi  
részét illető minden  
közlemény intézendő.Kiadóhivatal:  
Kaposvár, Zárda-utca  
17. szám  
hová az előfizetések  
és a lap szétküldésére  
vonatkozó felszólalás-  
sok intézendők.

## A miniszterelnök ur utazik.

A napokban — tudjuk minő eredménynyel — Győrött volt a miniszterelnök ur és vasárnapra Marosvásárhelyre utazik, hogy újból kijelentse ezeken a vidéki pártgyűléseken, hogy neki van igaza és hogy tovább fog haladni az erőszak útján — mert ime az ő megjelenése bizonyítja, hogy az ország népe vele van.

Ez bizony furcsa okoskodás. Ha az ország népe feltűdné a miniszterelnökhöz, ha az utca ünneplné minden léptét: akkor hivatkozhatnék a közhangulatra; de ha ő maga feltolja magát a vidéknek és úgy a gyűléseken, mint az utcán csak rendőri fedezet alatt mutatkozhatik, sőt Nagyváradra például el sem mert menni, mert még rendőri fedezet mellett sem érezte volna magát biztonságban: akkor ne hivatkozzék közhangulatra és népakaratra.

Az a népakarat, mely szelíd nyomással felhajtott, zártkörű pártgyűléseken nyilvánul, csak szatirája a közhangulatnak; a nemzeti óhajokhoz és érzelmekhez annyi köze van, mint a bugaczi csaplárosnak a prágai érsekiséghez. Bohózatokban talán megjárja az ilyen hivatalos vásári komédia, de komoly politika terén nincsen semmi szükség reá.

Angliára hivatkozik a miniszterelnök minduntalan és avval, hogy lelerándul egy-egy vidéki városba látzólag az angol államférfiak mintáját követi. Csakhogy egy kicsit másképpen csinálják ezt az angol miniszterek. Elmennek vidékre is, a mi nagyon is helyes, mert végre is a vidéknek csak annyi joga van a közügyekben, mint a fővárosnak; de elmenetelüket országosan hirdetik és azokon az angol miniszteri meetingeken harmincz, negyven vagy még több ezer ember gyűl össze az ország minden tája felől pártkülömbőség és egyéni válogatás nélkül. A gyűlésen joga van bárkinek felszólalni és a miniszterrel ellenkező nézetet vallani; rendőrségnek messze tájon nincsen nyoma és a kormány aznap megbukik, melyen rendőrlégények mennek betenni a lábukat szabad angol polgárok gyűlésébe.

Az angol parlamentben van rendőrség és van elnöknek fegyelmi hatalma; az angol parlamentben klotür is van; csakhogy Angliában van általános választói jog és van olyan jogszokás, hogy a Házát minden egyes esetben fel kell oszlatni, ha a kormány oly fontos javaslatot terjeszt a Ház elé, melyről a trónbeszédben és a kormány hivatalos programjában előzetesen nem volt szó.

Ne tessék tehát angolpéldákra hivatkozni, hanem tessék inkább az an-

gol példát követni. Tessék megadni minden magyar embernek a választói jogot, akkor senki sem fogja ellenezni a parlamenti viták technikájának korlátozását és tessék szabad polgárok szabad gyűlésén megjelenni, akkor nem lesz benne kómikum.

A magyar nép elég józan, hogy ne lehessen utazgatási komédiákkal és hamis jelszavakkal megtéveszteni; csak népjogok biztosítása teremthet biztos kormányzati alapot; a frázis pedig nem jog, még ha kegyelmes miniszteri szájából jön is. Adjon a kormány általános választói jogot és megjön a helyes visszhang mindenfelől sziszterüleg rendezett vidéki vendégszereplések nélkül.

Dr. Szalay Mihály.

## Tiltakozunk.

## Beszámoló és népgyűlés.

Lengyeltötiban f. hó 4-én tartotta meg Kapotsfy Jenő a kerület képviselője, ki Kacsokics Géza és Chernel Gyula o. k. társaságában jelent meg, beszámoló beszédjét. A kerület összes közsegeiből nagyszámban összegyűlt választó polgárok élénk figyelemmel, zajos tetszés nyilvánítások között hallgatták meg képviselőjük beszédét, melynek különösen a nov. 18-iki merényletről szóló része keltett nagy és általános hatást. A választók nevében Szökendi István polgár köszönte meg Kapotsfy Jenő képviselő-

hallgatott. Tétovázni kezdett. Vajjon emlékeztethet-e barátját nála már feledésbe ment párbeszédükre anélkül, hogy egyuttal ki ne térjen Margit szomorúságának okára és egyben a maga; régóta titkon táplált tervére. Óvatosnak kellett lennie nagyon.

A Teréz körutra értek. Az orruk előtt döcögve elhintázó villamos kalauza kegyetlenül nagyot vágott tenyerével csöngettyűjére. Mind a ketten fölriadtak.

— No, Miklósom, megkukultál?! Csak nem vagy te is úgy megjegyzéseiddel, mint jó magam.

Epen nem. Csupán azt vártam, hogy a köruton legyünk, füllentett Miklós, aki már döntött: kipakol mindennel, ami csak a lelkét nyomja Margit miatt. A többit végezze el nővére, Katicza.

Akkor hát beszélj. Harsogjad tul gyomrom korgását, különben, bizony isten villanyosra ülök.

A biztatás fölösleges volt, Miklós elkezdte:

— Mindenekelőtt egy axiómádat elevenitem fel, amely, mielőtt meg Margitot ismerted volna, fölötte pregnánsan fejezte ki felfogásodat a nőkel szemben. Asszonyt, leányt — prédikáltad mindenfelé — nem birni, csupán megkapni kell. Jó izlésedre vall, hogy bővebb magyarázatokba sohasem bocsátkoztál. Különben is meggyőződésed volt, hogy a ki meg nem érti, buta,

## T A R C Z A.

## Katicza eljegyzése.

I.

— Szervusz!

— Hát nem erre jössz?

— Nem. Ma is a műteremben ebédelek.

— Csak nem különböztél végleg össze Margittal?

— Ahogy vesszük. Egy idő óta szótalan, komor az a lány; egyszerűen kiállhatatlan. Pedig, mikor összeállottunk, nem így szerződöttünk. Margit jól tudja, hogy májusi vidámságáért, csengő kacajaért szerettem meg. Sokáig úgy is hittem, hogy tenyleg egy enivaló, örökké csicsergő kanári számára rendeztem be Visegrádi-utczái fészket. Mig ez a hitem élt, nem is volt köztünk semmi, de semmi. Vagy három hónapja azonban, a devla tudja mért, tuzok lett a kanáriból. Órahosszat összegubbasztva üldögél pamlaga sarkában; mint valami Ibsen-dráma hősnője, problematikus ködben él unalmas busongással.

— Hát mért nem vagy rajta, hogy ki tudjad buját-baját? Csak nem török ki a nyelved, ha megkérded tőle, mi bántja?

— Hogy is ne, még regényesdit játszom. Jól meghánytam-vettem én, szen-

vedett-e miattam valami rövidséget?! Semmit, egyáltalában semmit.

— Már megint adod az eredet? Hátha valami titkos bu rágódik a lelkén.

— Elhallgass a frázisaiddal! Szívenhez nőtt a szíved Miklósom régóta, de ha eszembe jut, hogy írőember vagy, aki metaphorákkal, problémákkal tömőd tele az asszony, meg leányfejeket, összeszorul az öklöm. Egyáltalában mi szükség van rátok?

— Mondtam már, sohse add az eredet. Mindenek előtt van miránk annyi szükség, mint trátok, érthetetlen mázolókra. Aztán emlékeztetek ama megjegyzéseimre, amikkel Margittal való összeállásod idején szerencsétlenkedtem neked.

— Egyáltalán nem emlékszem. Bizonyára írói számárságok voltak.

— Teljesen igazad van, számárságok, amik azonban alaposan rád vallanak, mert ime szóról-szóra bekövetkeztek.

— Miattam szellemeskedhetsz! Korog a gyomrom. Szervusz!

— Nem addig van! A rajtad beigazolódtott számárságokat rád olvasom. Inkább elkísérlek.

— Ha úgy tetszik.

II.

Együtt mentek tovább a Podmaniczky-utczán a két régi jó barát: Miklós, az író, és Sándor, a festő. Eleinte szótlanul. Miklós bármennyire is begyében volt a szó, el-



lőnek a kerület és a nép érdekében kifejtett tevékenységét, s biztosította őt a választók bizalmáról. Ezután a párt különbség nélkül egybegyűlt választók népgyűléssé alakulván a szövetség ellenék kiküldötte Kacs Kovics Géza o. k. fejtette ki, hogy mily veszély fenyegeti a Dániel féle javaslat által a szólásszabadságot és közvetve a nemzetet. Majd Dr. Bók Zsolt Lajos a függ. párt elnöke terjesztette elő a következő határozati javaslatot:

Határozat:

»A lengyeltői választókerületnek Lengyeltötiben 1904. évi december hó 4-én pártkülömbőség nélkül egybegyűlt választópolgárai mély megdöbbenéssel nyervén értesülést arról, az alkotmány ellenes merényletről, melylyel az ország kormányelnöke és a képviselőház elnöke f. évi november hó 18-án a parlamenti szólásszabadságot letörni és ezzel alkotmányunk védbástyáját semmivé tenni akarta, hazafias felháborodásukban tiltakoznak ezen bűnös és vakmerő terv ellen és azt törvényesnek, jogosnak és végrehajthatónak el nem ismerik és el nem ismerhetik soha. Követelik, hogy ezen törvénytelen határozat hatálytalanítsák és az előbbi állapot helyreállítsák. Ebbeli küzdelmében a szövetség ellenzékét lelkes örömmel üdvözlők, biznak az ő hazafias küzdelmükben; kitartásukban reménylik győzelmüket.»

E javaslatot a választók egyhangulag elfogadták és a szövetség ellenzékét sürgőnyileg üdvözlő a Kossuth nóta énekése közben a legnagyobb rendben szétoszlottak.

### Szigetvári népgyűlés.

Szigetváron f. hó 8-án az egész választókerület közönségének jelenlétében lelkes népgyűlés folyt le a Zrínyi-téren. Lehetek vagy 3000-en.

Már szerdán este a bpesti vonat megérkezésekor nagy néptömeg várta a megérkezett Olay Lajos és Nessi Pál képviselőket. Barvarth Gyula szerkesztő üdvözlő beszéde után fátylas menettel és zenével vonultak be a városba, a hol a Zrínyi-téren fölállított emelvényen a képviselők beszédet intéztek a néphez.

Csütörtökön délelőtt lázban volt egész Szigetvár, a kerületnek minden községe képviselve volt. Némely községnek egész népe megjelent. A népgyűlés elnöke

akivel tehát szóba ereszkedni bűn. Egy szép napon azonban kisült, hogy aki leginkább nem értette meg axiomádat, az te magad voltál.

— A hatást, reagálást ugyan lesheted — vetette oda Sándor, ahogy barátja gúnyos tekintetét magán érezte — folytatás nyugodtan!

— Jó, Jó. Ez a szép nap három évvel ezelőtt, május közepén volt. Az én Sándorom ajtóstul rontott be hozzám; nyakamba borult, úgy ordította fülembe: Miklós, szerelmes vagyok! Barátom, válaszoltam én flegmatikusán, asszonyt, leányt nem birni, csupán megkapni kell. Mintha csak memento morit dörögték volna az orrod alá, úgy neki dühösödött. Ölelő karjaiból fojtogatók tettek; megöléssel fenyegettél, ha az isteni Margitról rosszat csak gondolni is merek. Végre be kellett látnom, hogy alaposan beütött szivedbe a szerelem. Abban hagytam tehát a hecczelődést. Am egy kérdés még nagyon ott elevenkedett, mint valami higanygolyó, a nyelvemen; le is siklott: — Aztán bírod legalább? Hogy bírom-e? — taposott rám diadalmas válaszod. Együtt lakunk, barátom, együtt. Faképnél hagyta értem öreg anyját, egyetlen hűgát, a katiczát.

Elállott bennem a lélekzet. Jól emlékszem, komor méltóság telepedett arcomra, mint aki történelmi pillanatot érez elzúgni a tüle mellett. Lelkem valódi jobb fele volt

Barla Szabó János reform. lelkes volt, a hatóságot Perczel Viktor szolgabíró képviselte. Nagy feltűnést keltett az öreg Perczel Ferencz részvétele, ki szintén az emelvényen foglalt helyet.

Barla Szabó János megnyitó beszéde után Olay Lajos a kerület képviselője szólott, ecsetelve az ország válságos helyzetét és hű képet adva a nov. 18-iki parlamenti csinyről. Erős szavakkal ítélte el a miniszterelnök és a házelnök eljárását.

Utánna Egry Béla a pécsvárad kerület orsz. képv. beszélt, különösen azt fejtegetve, hogy a parlamenti rend fölforgatására s az ország közvéleményének fölizgatására semmi szükség nem volt s kimutatta, hogy mily sok szükséges és hasznos munka vár a törvényhozásra.

Ezt követte Nessi Pál tüzes beszéde, melyben kitartásra buzdított.

A népgyűlés a szónokok beszédeit helyeslésével sokszor megszakította. Beszédük végén pedig lelkesen megéljenezte, Tisza és Perczel nevének hallatára pedig a legerősebb fölháborodás vett erőt és szitkokkal, átkokkal fogadták.

A képviselők után Kovács Bertalan ref. lelkes szólott, megfogadva, hogy hűek lesznek a függetlenségi eszméhez, de egyúttal megkövetelik, hogy a képviselők is helyt álljanak és mindaddig folytassák a küzdelmet, míg a nemzet ügye diadalt arat.

Barvarth Gyula szerkesztő terjesztette elő a határozati javaslatot, melyben Tisza és Perczel eljárása miatt a népgyűlés felháborodását és megbotránkozását fejezi ki, azt elítéli, egyúttal bizalmat sz. vaz Kossuth Ferencznek, Olay Lajos képviselőnek és kéri a szövetség ellenzékét, hogy kitartók legyenek, mert a nemzet minden hű fia velük van.

Gyűlés után bankett volt a Korona szálloda termében, hol számos fölköszöntő hangzott el. Este a színházba dísz előadás volt.

### Népgyűlés Szillban.

Kacs Kovics Gézától, a szilli választókerület orsz. képviselőjétől a következő felhívást kaptuk:

Felhívás a szilli választókerület polgáraihoz!

1904. november 18-án a kormányelnök, a képviselőház elnöke és a szabadelvű

tál már akkor is. Sorsunkat a nyomoruság, mint a pirkadó dicsőség egygyé fonta. Akkor hirtelen úgy éreztem, hogy a kender-szálak kezdenek összegubanczolódni. Nem, így nem mehetünk tovább. Léha volt az axiomád a társadalmi morál szempontjából, de igaz, hasznos egy huszonhárom éves, szárnyait bontogató talentum számára. Leültettelek tehát és talán kissé komikus ünnepléssel mondtam:

— Sándor, lépésed ellen a legenergiusabban tiltakozom; szinte látom, hogy üllepszik rád, mint a békanyál a sötétbe szorított, tóvá törpitett vadvízre, a polgári erkölcs. Hogy csak összeállított? Sohse áltasd magad. Fellábbal már a polgári társadalomban állasz. És hogy vissza nem húzod, sőt a másikkal is bejelépsz, az bizonyos, mert hiszen a lelked nem becstelens; Margitodat igazán szereted.

Am te tiltakozásomra kacajjal feleltél és a faképnél hagytál.

Vagy egy fél évig kerültem fészkedet, közben szorosán bírálgtva, nem fakul, zsugorodik-e össze tehetséged? Boldogan láttam az ellenkezőjét. Művészeted mind értékesebb, nagyobb hírű lett; kezdtem Margitoddal, viszonyoddal megbékülni. Be is állítottam hozzátok egy szeles, havas téli estén teára. Ott ragadtam. Szívemhez nőtt Margitod is. Boldogságtokat látva, boldog voltam én is. Mikor aztán otthonosabb lettem Visegrádi-utcai fészkedben, lassanként

párt jogot nem tisztelő tagjai összebeszéltek. Alattomos erőszakkal összetörték a képviselőház tanácskozási, határozathozatali és ami legfőbb, törvényhozási rendjének törvényét.

Állítólagos többségi szavazat alapján új rendet, nem jogrendet, hanem hatalmaskodási rendet állapítottak meg.

Ha a bűnös merénylet által behozott hatalmaskodási rendet nem sikerül megsemmisítenünk: a magyar nép meg lesz fosztva az alkotmány teljességétől.

A nép nem folyhat be többé a saját sorsa intézésére! Hiába daczol a hivatalos befolyással, hiába áll ellen a jellemrontó vesztegetésnek, hiába teljesíti legjobb meggyőződése szerint választói kötelességét: ha megválasztott képviselőit megfosztják szólásjoguktól, ha a nemzet választottjait a lelkiismeretlen hatalom önkénye fegyveres erővel hurcoltatja ki az országházból, ha az évezredes alkotmányon alapuló jogokra hivatkoznak.

Ne engedjük ezt meg! Tiltakozzunk! Tartsunk népgyűlést Szillban, 1904. december 11-én vasárnap délelőtt 11 órakor.

A törvény megsértése magában véve mindenkor veszedelmes és kárhozatos.

Hisz törvény nélkül nincs erkölcs, nincs szabadság, nincs boldogulás!

Azonban önkénytelen felmerül a gyanu: ily szemérmelen jogsértést kárhozatos czélokért követhettek el!

Fel akarják emelni a katonaság béke létszámát! Meg akarják fosztani a földmivelést és ipart a munkás kezektől.

A népre több adóterhet akarnak rakni. A gazdasági önállóságot hosszú időre lehetetlenné akarják tenni.

Pedig gazdasági önállóság nélkül Magyarország általános jóléte sohasem lesz megvalósítható. A munkabíró emberek kénytelenek lesznek Amerikába vándorolni, ott a viszonyok biztosan bekövetkező rosszabbra fordulásával siralmasan elpusztulni.

A nemzet nagy hivatását nem töltheti be! A nép érdekeit igazán előmozdító nagy állami feladatokra nem jut pénz, csak a katonaságra.

Hazánk jövőjét fenyegető nagy veszedelem szövetségge egyesítette az egész ellenzékét.

Minden ellenzéki párt üdvös czéljait csak úgy léptetheti életbe, ha az alkotmány, a törvény szentsége biztosítva lesz.

meggyőződtem arról is, hogy nincs nagyobb erkölcstelenség az ilyen összeállásnál, mint-hogy tele van hazugsággal. A férfi titkon azt gondolja: Nő lesz a házamnál minden kötelességével, anélkül, hogy végleg lekötve volnék. A nő pedig, ha csak szemernyi tisztességet oltott belé a nevelés, váltig reméli, hogy előbb-utóbb hitesters lesz belőle. Sohse tagadd, így gondolkozol. Margit felől meg épen biztos vagyok.

— Már ugyan mi módon? rivalt a festő Miklósról, aki azonban nagyot nyelve észre tért; ahöz a ponthoz érkezett, amelyről beszélni már Katicza kötelessége volt. Tréfával igyekezett elújni baklövését.

— Hagyjuk ezt máskorra. Ugy is itthon vagy. Gyomrod korgását most már tenyleg én is hallom.

— Semmi móka! Jer hát fel hozzám. — Nem ettem gombát. Majd ilyen napfényes időben a te terpentinszagu lyukadba buvok.

— Eh, különben bánom is én. Majd föülttem már újabb számárságaidnak. Szervusz!

— Szervusz! — visszhangozta Miklós megkönnyebülten. Majd a Bajza-utcai házra pislantva, félhalkan utánna tette: — Menj fel csak, menj, vár rád ott a csapda. Az igazi. Én csak feléje kergetlek.

Folytatása következik.

Ráskai Ferencz.

Ne gyalázzuk meg nemzetünk multját az önkény előtti meghajlással.

Állítsuk helyre a nemzeti becsületet! Az alkotmány, a törvény, a jog sziklaszilárd talaján biztosítsuk a megye, a haza jövőjét!

Tartsunk össze mindannyian!

A szövöttek ellenzék megbizásából:

**Kacs Kovits Géza,**  
a szilli választókerület  
orsz. képviselője.

## H I R E K.

### Hitelszövetkezet Kaposvárott.

Nem valami szédítő gyorsasággal, de azért mégis csak haladunk előre.

Az utóbbi évek alatt sokat változott a világ. Jobban megbecsüljük a nemzeti erőt szaporító forrásokat, melyek hivatása a czocziális igazságtalanságok gyengítése, sőt elapasztása.

Akkor, a midőn mindnyájan érezzük, hogy a magyar gazdasági életet a termelés fokozása, társadalmi erőnköt pedig a rontó tényezők kiküszöbölése által emelni kell, lehetetlen ellenezni, sőt nem partolni, minden olyan intézményt, mely az ide irányuló törekvések erejét növelni igazán alkalmas.

Ilyen körülmények közt, meg azután azért is, mert egy a czéljainak valóban megfelelő *hitelszövetkezetet*, — melynek hivatása az lenne, hogy a kis ipar és kisgazdaság munkásainak igazi szükségletén segítsen, annak erejét növelje és istápolja, szóval a kis embernek valódi támogatója legyen, nemcsak helyén való, de tényleg hiányt pótol Kaposvárott: a folyó hó 7-én, Kaposvár város iparosainak és gazdáinak színe-javából összeült értekezlet, — melyen az Országos Központi Hitelszövetkezet kiküldött ellenőre Jancsits Endre ur is jelen volt, — egyhangulag, nagy lelkesedéssel kimondotta, hogy alapít egy szigorúan a hitelszövetkezeti törvény alapján álló és annak értelmében működő hitelszövetkezetet.

A *hitelszövetkezet* létesítésének előmunkálatai elkészítésére az értekezlet nyomában bizottságot is küldött ki, melynek tagjai lettek: Dr. Zimmert József, Csertán Márton, Szalay Károly, Biczó József, Biczó István, Vörös Nándor, Kertész Manó, Vicze László, Welzl Károly, Gyurisits József, Szarka János, Peterka József, Chriszt István, Bata Gergely, Rozs Sándor, Gertner László, Légár Lajos, Légár Bela, Kráczovits József, Horváth Imre és dr. Rusa Ernő.

Ez a névsor garancia arra nézve, hogy ez a humánus és nemzetgazdaságilag is jelentős intézet mielőbb felállítatik s üdvös működését már a jövő év elején, remélhetőleg megkezdji. De garancia erre az a körülmény is, hogy nemcsak az értekezletre összegyűltekköz, hanem városszerte nagy az érdeklődés a létesítendő *hitelszövetkezet* iránt s hogy ezen érdeklődés nemcsak hogy napról-napra nő, de a létesítés iránti sürgetes is mind nagyobb mérvet ölt.

Mi pedig a magunk részéről annál örvendetesebbnek tartjuk a felvetett eszmét s annál inkább óhajjuk, hogy az ige mielőbb testté váljon, mert a helyes irányban működő, valóságos emberbaráti munkát végző hitelszövetkezetekben mi az okos társadalmi politika hathatós előmozdítóit is látjuk.

### — Az országgyűlés megnyitása.

A képviselőház első ülése kedden december 13-án lesz. A szövöttek ellenzék tagjai már mind a fővárosban vannak. Tanácskozásokat is tartottak a pártok külön is, együtt is; úgy ha-

tároztak, hogy a mult ülésszak berekesztését törvényesnek el nem ismerik, minélfogva a Ház újra alakulásának helye nem lévén, az alakulásban részt nem vesznek.

— **Hivatal vizsgálat.** A kaposvári kir. pénzügyigazgatóságnál a szokásos hivatalvizsgálatot a pénzügyminiszterium kiküldötte a mult héten teljesítette, mely több napot vett igénybe. A pénzügyigazgatóság hivatalaiban uralkodó rend és pontosság felett teljes megelégedését és elismerését fejezte ki a miniszteri kiküldött az egész tisztikarnak s Kedacic Károly pü. igazgatónak és Eckensberger Károly h. pü. igazgatónak.

— **A balatoni halászat.** A Balaton halállományának mesterséges uton való szaporítására és nemesítésére az intézkedések folyamatban vannak. A Balatoni Halászat Részv.-társaság szerződésileg köteles évenként legalább öt millió süllőikrát és tizenkétmétermázsa kétnyaras ugynevezett gyorsnövésű pontyot a vízbe helyezni. A vállalat mintegy 75 millió ikrát volt képes a tó védettebb pontjain kihelyezni. A ponty beocsátás a napokban volt, amikor az ihárosi tógazdaságból beszerzett, átlag félkilós példányokat beeresztették, mely alkalommal Baris Gyula, a vizbirtokosok igazgatója teljesítette az ellenőrzést.

— **Fegyházra ítelt képviselő.** Ennél még szomorubb szenzációt nem keltett az egész országban, hogy Eötvös Bálint országgyűlési képviselőt es ügyvédet, Eötvös Károly fiát, család miatt három évi fegyházra ítélték. Eötvös Bálint két embert tekintélyes összegek erejéig károsított meg s ezek feljelentésére indították meg ellene a bűnvádi eljárást, mely az említett súlyos itélettel végződött.

— **Olay Lajos és Nessi Pál képviselők Szigetvárról a tabi járásba hirdetett népgyűlésre szándékoztak menni, de a kaposvári pályaudvaron kézbesítették Nessinek Kossuth sürgönyét, melyben köteleességükre teszi, hogy a legközelebbi vonattal Budapestre utazzanak. Ennélfogva a f. hó 10-ére Karádra hirdetett népgyűlés elmaradt.**

— **„Széchenyi István Társaság“** Kaposvárott létesítendő fiókegyesülete ügyében dr. Szigeti Sándor kórházi főorvos a mult szombaton előértekezletet tartott, melyen a megjelentek a fiókegyesület létesítését elhatározták és e czélból a tagok gyűjtését magukra vállalták.

— **A vétkes gondatlanság következménye.** Ságváron történ az eset. Molnár János jómódu polgár hat—hét éves fiának revolver akadt a kezébe, azzal játszadozott, játéka közben a töltött revolver elsült. A golyo véletlenül oly szerencsétlen irányt vett, hogy a kis fiu négy—öt éves nővérét ölte meg, a ki azonnal meghalt. Hasonló esetek ismétlődése oly gyakori, hogy valóban csodálkozunk kell a felett a vétkes gondatlanság felett, melylyel a fegyvertartó emberek, fegyvereiket kezelik. Végre is egy töltött revolverre csak fordítandó akkora gond, hogy ahhoz gyermek hozzá ne férhessen.

— **Eljegyzés.** Somogy-Endréden Németh Gizella kisasszonyt eljegyezte koltai Koltay Zsigmond.

— **A baja—bátaszéki vasut.** Már megírtuk, hogy a baja—bátaszéki vasut építését a tavasszal megkezdik s most arról értesülünk, hogy a vasut és a dunai hid tervével már elkészült a m. á. v. igazgatósága. A vasut és a hid előirányzott költségei 8 millió koronát tesznek ki.

— **Vasárnapi munkaszünet karácsony előtt.** Tekintettel arra, hogy a fogyasztó közönség karácsonyi és újévi alkalmi bevásárlásait nagyobbára a karácsonyt megelőző vasárnapon teljesíti, a magyar kereskedelmi csarnok vá-

lasztmánya elhatározta, hogy felkéri a kereskedelmi minisztert, hogy a karácsonyt megelőző vasárnapra, vagyis f. évi december 18-ára, a munkaszüneti törvények a kereskedelmi árusításra vonatkozó rendelkezéseit függeszse fel.

— **Pálinka áldozata.** Fekete Dániel szegény napszámos szerdahelyi lakos 9 gyermek atyja, 3 malacját elhajtotta a mult kedden a kaposvári piacra és eladta, azután áldomást ittak, mely alkalommal pár deczi pálinkától annyira megrészegedett, hogy haza felé mentében a cser felé vezető ut melletti árokba esett és reggei a keresésére indult 17 éves legnagyobb fia meghalva találta. A rendőr orvos megállapította, hogy Fekete Dániel megfagyott. El is temették, de családja nem jöhött el a temetésre mert nincs annyi ruhája, hogy a házból kijöhetne. Fekete Dániel zsebjében 36 rokonát találtak a sertések árából.

— **Keresk. alkalmazottak sztrájkja.** A sztrájkok története egy új fejezettel gazdagodott, mely azért érdekes, mert hősei kereskedelmi alkalmazottak. Szegeden ugyanis Ottovai Károly vaskereskedő segédei a hetivásáros nap délelőttjén kimondták a sztrájkot és azonnal elhagyták az üzletet, mert főnökük a munkaidőre, illetőleg a záróra vonatkozó követelésüket nem teljesítette.

— **Karácsony.** A ki bárminemű ajándékot vagy játékot venni óhajt, mielőtt azt bárhol is megrendelné, saját érdekében tekintse meg *Politzer* Samu koronás áruházának ez idei nagy karácsonyi kiállítását, bátran állítjuk, hogy egy nagy választék, mint olcsóság tekintetében minden fővárosi hasonnemű üzlettel kiállja a versenyt. Lapunkban megjelenő hirdetésére fehéjük eivasóink b. figyelmét.

— **Egy ingyen naptár** adatott ki, az ismert Georg Schicht szappan és gyertyagyár által, Aussigban E.-m. — Ezt bizonyára minden háziasszony örömmel fogja fogadni, ha Georg Schicht czég kedvelt gyártmányai bevásárlásánál még egy ingyen naptárt is kap, amely igen bőrtartalmú és sikerült. — Annak átolvasása minden háziasszonyra nézve fontos.

### A kaposvári zenekedvelők egyesületének nagy hangversenye.

A Kaposvári Zenekedvelők Egyesülete f. hó 7-én szerdán este művészestélyt rendezett. Már akkor, midőn az egyesület először tette közzé az est programját, zeneértők, de még a laikusok is, büszkén és boldogan adták tovább ezt a hirt. S bizony boldogok és büszkek lehetnek azok, akik a művészestélyen megjelentek. Büszké az Egyesület bámulatos agilitása és művészi érzékére, boldogok pedig, hogy hallhatták Kramer Terézt. Az egyesület mértőföldes csizmákkal haladt előre s amit 7-én este nyújtott, az már a művészi izlés olyan superlativusza volt, melynél többet és jobbat egyhamar nyújtani nem lesz alkalma.

A kaposvári zenekedvelők egyesülete nyilegyenest halad hivatásának útján. És ezen hivatásában nem tudja gátolni semmi. Nem riad vissza a legsúlyosabb anyagi áldozatoktól sem, csak hogy kimondott czéljának megfelelően zenét, jó zenét adjon, hogy felkeltse a nagyközönség figyelmét, tanítsa s elvezesse oda, ahol a művészi érzék, a zene szeretete kezdődik.

A műsort Dienzl Oszkár ur, budapesti zenetanár, művészi zongorajátékával nyitotta meg. Pedagógiai tudását, kiváló izlését Tschairowsky »Chautons sans paroles« és Szeghő »Magyar ábránd« című műveiben megcsodáltuk. A közönség művészi játékát s distingvált izlését erősen megtapsolta. Ezen elismerést Dienzl ur saját szerzeményű darabjával halálta meg. Utánna Gyenes Izsó zenetanár, az egyesület simpatikus profsora játszotta el Wieniavsky »moszkvai emlék« nenéz és hálátlan koncert darabját. Gyenes ur a darabban végigvonuló technikai nehézségeket fényesen oldotta meg.

Tonusa előkelő, s a staccatok és flageolottek tisztán és üdén kerültek ki széles vonókezelése alól. Második darabjával meglepetésben részesítette a közönséget, Gyenes urat eddig mint a classikusok kedvelőjét és kultiválóját ismertük; Hubay egyik csárda jelenetében pedig úgy mutatkozott be, mint akinek mély érzéke van a magyar zene gyöngyei iránt s ezt az érzékét a publikummal is megtudja értetni. A magyar zene ezen genréjében jövőre is szívesen hallgatjuk a mestert.

Következett az est fénypontja, melyet a közönség is türelmetlenül várt már. Krammer Teréz, a bpesti m. kir. operaház első drámai énekesnője lépett a pódiumra. Kedves megjelenését szünni nem akaró taps fogadta. Thomas Ophelia nagy ariáját adta elő úgy, ahogy azt csak egy Kramer Teréz tudja előadni. A kritikai toll itt megtagadja a szolgálatot. Hangja megbűvölt bennünket, megszűnt minden gondolkodás, csak élveztük ezt a csodás hangot, amit még az Isten is csak jókedvében tudott teremteni. Lágy, édes, behizelgő pianói, trillái és stakattói bámulatba ejtenek bennünket. Fenséges hangja betöltötte, mint egy zuhatag árasztotta el a termet, melynek falai ehhez a fenomái hanghoz nagyon szűknek bizonyultak.

Szünet után Puccini, Tosca cavatmáját és Strauss tavaszi keringőjét énekelte, ráadásul pedig egy kedves magyar dalt adott elő.

Krammer Teréz a kaposvári közönség szeretetét viszi magával Bpestre a művészet fényes hajlékába, mi pedig azon óhaj-tásunk és reményünknek adunk kifejezést, hogy ezt a világhírű művésznőt még lesz alkalmunk nálunk tisztelgetni.

A vonós negyes Beethoven Op. 18. No. 1. kamara zenedarabját, adta elő a szokott precizitással, harmonikus összjátékkal. Nem emelünk ki egyet sem, mert akkor is csak mind a négy művészt dicsérrők meg külön-külön.

Mihailovits Emilné urhölgy discret kíséretéről meg nem emlékezni nagy hálaatlanság lenne. Nemesen vetélkedett ezen a téren Dienzl Oszkár urral, mi a babért megosztjuk kettőjük között s külön adunk egy nagy koszorút a kaposvári zenekedvelők egyesületének.

## KÜLFÖLD.

— **Kelet-ázsiai háború.** Kelet-Ázsiában a szárazföldi harcztéren csak kisebbrendű csatározások folynak. Ellenben Port-Arthur mellett annál hevesebb a harc. A japánok az elfoglalt 203 méter magas erődről hevesen bombázzák a várost s igen válságos helyzetbe hozták annak helyőrségét. Az oroszoknak minden igyekezte, hogy a dombot visszahódítsák, kárba vész, mert a japánok mindannyiszor visszaverik őket. Egy ilyen megrohanás alkalmával az oroszok háromezer embert veszítettek. Valószínű, hogy Port-Arthur elesik, még mielőtt a balti flotta segíthetne neki.

— **Orosz alkotmány** A kelet-ázsiai háború borzalmassága tudvalevőleg egy jó dolgot szült Oroszországban: mozgalmat az alkotmány elérésére. Egyelőre azonban még nem igen lehet bízni e mozgalom sikerében, mert a csár egy eléje terjesztett alkotmányjavaslatra megjegyezte, hogy a mostani háborús idők nem alkalmasak ilyen reformokra.

— **A st. louis-i kiállítás utójátéka.** A yankeek a st. louis-i világkiállítás alkalmával is bebizonyították, hogy a »business« emberei. Kiszült ugyanis, hogy a kiállítási zsüri pénzért osztogatta az elismerést, s ily módon tagjai óriási összegeket harácsolnak össze. Eddig ötvennél több feljelentést tettek a zsüri ellen vesztegetés miatt. Most felülvizsgálják a kitüntetések s csak az érdemeseknek fognak belőlük adni a felülvizsgálók. Azoknak tehát, akik

lekenyerezték a zsüri tagjait, most »se pénz, se posztó« nem lesz.

— **Körber kormány a bukás szélén.** Ausztriában is a politikai helyzet hirtelen és váratlanul válságosra fordult, minek folytán a Reichsrath elnapoltatott, s az elnapolást — bécsi hírek szerint — csakhamar a Körber kormány lemondása fogja követni.

## Köszönet.

### Termeljünk rozsot.

Hazánkban háromszor akkora területen termelik a búzát, mint a rozsot. Első pillanatra feltűnhetik ezen különös viszony, mely egyáltalában nem áll arányban ezen két fontos gabnafélének értékével. Joggal tehető fel a kérdés, hogy hát a rozs anynyira kisebb értékű a búzával szemben, talán bizonytalanabb növény, avagy kisebb jövődelmet hajtó? Nem, egyik sem, itt az ok csakis abban keresendő, hogy a gazdaságosság általában véve, szívesebben termeli a búzát, mint a rozsot, talán mert termeléséhez jobban hozzá van szokva, talán mert jövedelmezőbbnek tartja azt. Ezen felfogás tévedésen alapul, mert a rozs is van olyan jövedelmező, mint a buza, sőt ha igényeinek megfelelő talajon termeljünk sokkal jövedelmezőbbnek mondható. Daczára ennek, a buza termelést még most is olyan talajokon is forszírozzák, melyek inkább rozstermésre valók s melyeken a buza sem nagy terméseket nem szolgáltat sem biztosabbnak nem mondható mintha ott rozsot termeljenek. A rozs igénytelen növény, mivel oly talajokon is sikerrel termelhető, hol má más igényesebb növényeket nem termelhetünk. Biztosabb növénynek monható ilyen talajokon mint a buza. A rozs termelése közben kevesebb veszélynek is van kitéve s termelési illetőleg ápolási költségei pedig kisebbek. Igen ajánlható egyszóval, hogy olyan területeken, melyek a rozs igényeinek inkább megfelelőek, cseréljük fel a búzát a rozssal s ne forszírozzuk termelését. A rozs termelésénél azon kérdés merülhet fel, hogy korai avagy késő érésű rozsot termeljünk. E tekintetbe az mondható, hogy olyan gazdaságokban, melyek mindkét kalászost, tehát úgy a rozsot, mint a búzát kiterjedt mértékben termelik, inkább a korai rozsféleségek ajánlhatók termelésre azért, hogy az aratási munkák össze ne torlódjanak s mindkét termény a kellő időben legyen aratható. Különös figyelmet érdemel ezen körülmény olyan vidékeken, hol a munkás viszonyok rosszak. Hol buza nem termeltek, de a gazdaság, talaj és a vidék éghajlati viszonyai megfelelnek a rozs kívánalmainak, inkább a kései rozsok termelése ajánlható, mert bár ezek igényesebbek, de általában bővebben termőknek mondhatók. A féleség megválasztásánál természetesen a talajviszonyok is figyelembe veendőek s ha azok jók, abban az esetben igényesebb fajtaikat termeljünk, mert ezen nemesebb féleségek bővebben teremnek. Hogy milyen féleség termelése lesz a legmegfelelőbb, azt termelési kísérlettel határozhatjuk meg. A termelési kísérlet féleségeket legalább félholdas parcellákon végzendő, teljesen egyenlő termelési viszonyok között. Egy évi eredményből azonban meg nem határozhatjuk a viszonyainknak leginkább megfelelő rozsféleségek s ezért a termelési kísérlet legalább 2—3 éven keresztül folytatandó. Végül még csak azt említem meg, hogy a rozs termelésénél igen gyakori hiba, a talaj hiányos megmunkálása, mely nem egy esetben egyedül oka a rozs csekély terméshozásának. Lehetőleg korán lekerülő növények után vetendő, mert pl. kései burgonya vagy takarmányrépa esetleg csukorrépa után termelve, nem is rendelkezhetünk elegendő idővel arra, hogy rendszeresen készíthetünk elő a talajt a

rozs vetésén. Igénytelenebb rozsféleségeinknél ez talán nem is olyan nagy hiba, míg a bővebben termő igényesebb rozsféleségek termőereje jelentékenyen szenved ez által. Ezen féleségek termelésénél tehát a rendszeres talajmíveléstől és okszerű trágyázásától igen sokat várhatunk. A rozs vetése mindig a vetőszántás után 9—10 nappal eszközözendő, mert a rozs ülepedett talajt kíván. Fontos a korai vetés is, mert a rozs inkább ősszel bokrosodik s ezen mulasztást tavasszal nehezen pótolja.

— **Száz hitelszövetkezet a rutének között.** A földmívelésügyi miniszterium hegyvidéki kirendeltsége a napokban Busztyaházán, Máramaros megyében hitelszövetkezetet alapított. Ez a századik hitelszövetkezet, mely a hegyvidéki kirendeltség működése óta e vidéken keletkezett.

— **Ipar képzettség nélkül nem üzhető.** A kereskedelemügyi miniszter 80.555/1904. sz. a. hozott elvi határozata szerint engedélyhez kötött iparoknak üzletvezető mellett való gyakorlására oly esetekben, midőn az üzletvezető a szakszerű képzettség hiányát van hivatva pótolni, az iparengedély ki nem adható.

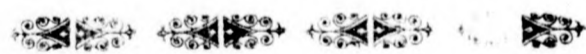
— **A német kereskedelmi szerződés.** A Németországgal kötendő kereskedelmi szerződések megszakadt tárgyalását újból felvették, daczára, hogy a német birodalmi gyűlésen igen hevesen keltek ki Ausztria-Magyarország követeléseivel szemben. Hírlík, hogy a német kormány nem tarja elvesztettnek az ügyét s abban reménykedik, hogy a szerződés még e hónapban megkötetik. A jóakarát megvan mindkét félben, csak hogy még igen sok nehézség állja a megegyezés útját.

## Kaposvári gabona piacz.

1904. december 9.

m/m ként.

Buza	— — — —	19 K. 40 60 F
Rozs	— — — —	15 » 40—60 »
Árpa	— — — —	13 » 60—80 »
Zab	— — — —	13 » 40—60 »
Tengeri (csöves)	— — — —	7 » 20—40 »
» szemes	— — — —	13 » 60—80 »
Bab	— — — —	22 » ——— »
Burgonya	— — — —	4 » ——— »
» vegyes	— — — —	4 » 10—20 »
» rózsa	— — — —	6 » 20—40 »

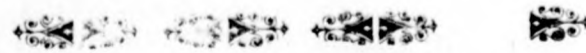


## ALKALMI VÉTEL!

5 darab új TEJFÖLÖZŐ GÉP  
(németországi gyártmány)  
1 darab nagy GRAMOFON kótával  
1 darab LANKASTER VADÁSZ  
FEGYVER

==== féláron eladó. ====

Hol? megmondja a kiadóhivatal



Felölös szerkesztő: Dr. Rusa Ernő.

Laptulajdonosok és kiadók:

Szalay Károly és Dr. Rusa Ernő.



## Ki akar házasodni?

Van szerencsém értesíteni a helybeli és vidéki hölgyeket és urakat minden vallás és nemzetiségi különbség nélkül, hogy korra, állásra, vagy vagyona megfelelő hza esgi ajánlatot kaphatnak a legnagyobb titoktartás mellett. — Vidékre egy 10 filléres bélyeg beküldésével azonnal válaszolok.

Kiváló tisztelettel

1-15 **Kövesi Béla,**  
Szeged, Mérei-utca 18. szám



A párisi kiállításon arany éremmel kitüntetve.

Alapított 1886.

Kitűnően belőtt

**Vadász fegyverek,**

biztos önvédelmi

**revolverek**

szabályozott és jól hordó szoba és kerti fegyvereket (Flaubert) jól és olcsón szállít

**FÖLDESI L.** puskaműves  
Budapest, IV. Múzeum-körut 3.

Régi fegyverek ujakkal kicseréltetnek javítások olcsón!

Árjegyzék ingyen!

**Barta Sándor**

polgári és egyenruha szabó üzlete

**KAPOSVÁR**

Erzsébet-tér, új városház épület.

Legnagyobb raktár előras szerinti

**katonai**

**felszerelésekben.**

Mérték szerint készülnek minden fegyvernemhez tartozó egyenruhák a legjutányosabb áron. Raktáron tartatnak hazai és angol szövetek, ugyszintén skót különlegességek a legnagyobb választékban. Készülnek a legutolsó divat után öltönyök, felöltők, raglanettok télikbatok vrosi és utazó bundk, ugyszintén takarók a legfinomabb szőrmebélésekkel.

4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-OS

# PÉNZ

törlesztéses kölcsönöket nyújtok budapesti és külföldi elsőrangú pénzügyintézetektől a földbirtok és ingatlan 3/4 értékéig I. és II. helyre 15-65 évig terjedő időtartamra.

**Személyhitelt** papoknak, katonatiszteknek, állami- és magánhivatalnokoknak, kereskedőknek és iparosoknak kezes és kezes nélkül 1-15 évig terjedő időre **gyorsan és diszkréten.**

**Bank- és magánadósságok convertálása.**

**LANG SAMU**

Budapest, VI., Nagymező-utca 12.

A kölcsön nem záloglevelekben, hanem készpénzben lesz folyósítva. Értékpapírok és részvények a legmagasabb napi árfolyam mellett megvételnek. Osztályosrjegyek 1/4 K 2. 1/2 K 6. 3/4 K 3 1/8 K 150. (Válaszbélyeg.)

NE VEGYEN

**CZIMBALMOT** vagy **HARMONIUMOT**



mig **REMÉNYI MIHÁLY** műhangszerész legujabb képes árjegyzékét át nem olvasta, mely ingyen és bérmentve küldetik.

Budapestről, Király-utca 45. l. szám.

**HIRDETÉSEK**

FELVÉTELNEK

A KIADÓHIVATALBAN.

A leghiresebb **KÖTŐGÉPEK**

házi és ipari célra

**I. styriai kötő gépgyár**

magyar képvisellete

Budapest, VII. Erzsébet-körut 23.

Részlefizetésre is kapható.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Varrógépek, kerékpárok raktára.

Fogl József Lajos.



**Hirdetmény.**



Ezennel közhírré tétetik, hogy a világhírű

**darabos barna kőszén**

nemcsak nagy hőfejlesztéssel és minden kályhában szagtalanul elég, hanem a **legolcsóbb is**, minélfogva azt minden háziasszony örömmel veszi. Méltóztassék egy próbarendelést megkísérelni és meg fog győződni a darabos barna szén jóságáról.

A R A K:

I.-ső minőségű m-ként 2 kor. 40 fill. II. minőségű 1 kor. 60 fill. továbbá

**Grac köflachi vízi kőszén**

métermázsánként 3 kor. 20 fill. — házhoz szállítva — egyedül kapható:

**KLAUBER IGNAC UTÓDA**

mész és kőszén kereskedésében

KAPOSVÁROTT.

Megrendeléseket elfogad: Vajda Pál fűszerkereskedő Erzsébet-tér és Sattler Rezső pénzügynökségi irodája Kossuth-tér 10 szám.

Tűz van! Hol? Minden kályhában a hol a darabos kőszén használat!

Bármely fővárosi áruházal v rsenyképes.

Mindenki saját érdekében, mielőtt bevásárlásait eszközölné, tekintse meg raktáramat.

# Politzer Samu

**Koronás Aruháza (Kaposvár, Fő-utca 15. szám.)**

**Óriási nagy karácsonyi kiállítás!**

Ez alkalommal az áruba becsátott áruk példátlanul olcsók, de sohaem a minőség rovására, semmi selejteés, csakis kifogástalan minőségek, ez irányban a cég szavatosságot vállal.

**Ajándék tárgyak kicsinynek és nagynak**

**1 koronától 100 koronáig darabonként.**

Francia baba mozgató test-  
részekkel, v ló di hajjal  
1 korona.

Mindenféle elképzelhető társas  
játékok nagy választékban.

Honi ipar játékneműek a híres  
Bárfa és Marosvásárhelyi  
gyárakból.

Hintáló, babakocsi, puska, kard  
és képeskönyvekből nagy és szép  
raktár.

Carlsbádi polczellán étkészletek  
6 és 12 személyre  
16 koronától 200 koronáig.

Tea kávé és mocca készletek  
5 koronától 30 koronáig.

Berndorfi alpacca és kínai  
szőnyeg- és dísztár-  
sok minden árra.

Petroleum lámpák és villany-  
csillárok bámulatos nagy  
választékban.

Utazótáskák, bőröndök, kosarak,  
ernyő- és bottartók, mind cél-  
szeru és hasznos ajándék-  
tárgyak.

Disz asztalkák, fali etagerak  
legujabli fali szekrények eosin  
üveg betéttel

Üveg készletek sör, bor, viz,  
cognac és compot részére már  
2 koronától kezdve.

Dohányzó és írókészletek,  
pénz, szivar és szivarka tárczák  
bőrből és fémből.

Házasulandók különös figyelmébe ajánlom dus választéku háztartási áruimat és pedig:

Carlsbádi ét, tea, kávé és mocca készleteket, üveg-servicek, lámpák, berndorfi evőeszközök, konyha berendezések, mind igen jutányos áron

👉 Vidékre csomagolás jótállás mellett és ingyen. 👈

👉 Minden tárgyon a szabott ár kitüntetve. 👈

**UTAZOBUNDÁK,**

gazdasági bundáskabátok, bőrkabátok, lábzsák, takarék, városi télika-  
batok és öltözetek, valamint fu-ruhák és télikabátok **NAGY VALASZTÉKBAN**  
👈 jutányos áron kapják 👈

**SZEKELY ARMIN**

polgári és egyenruha szabó  
külön kész ruha üzletében.

Csakis saját műhelyeimben készült, elismert jöminőségü uri ruhákat tartok raktáron.

# GOITEIN BENEDEK és FIAI

EZELŐTT GOITEIN SAMU

ORA- ÉS ÉKSZERÜZLET

Kaposvár Fő-utca 2. Pénzügyigazgatósági épület.

A cég változással kapcsolatban

## JÓTÉKONYSÁGI ELÁRUSÍTÁS

DECZEMBER HÓ 5-TŐL 29-ÉIG

minden hétfőn és csütörtökön.

E napokon begyűlt összeg

3<sup>0</sup>-át

a helybeli árvaház, jótékony nőegylet, izr. nőegylet, és krajczáregylet pénztáraiba juttatjuk.

## KARÁCSONYI és UJÉVI

ugyszintén

alkalmi menyasszonyi és nászajándékok a legalkalmasabb tárgyak

igen jutányos árban kaphatók.

Kiváló tisztelettel

GOITEIN BENEDEK és FIAI.

MEGKEZDÖDÖTT

KAPOSVAR FŐ-UTCZA 5. SZ. A.

## PÁRISI ÁRUHAZBAN

AZ ELÁRUSÍTÁS

játékszerek, dísz tárgyak, cipő és kalapokban.  
A legkedvezőbb bevásárlási alkalom.

Tisztelettel

PÁRISI ÁRUHAZ  
NEUMANN M.

PONTOS KISZOLGALÁS!!

OLCSÓ ÁRAK!!